

Monday July 17th: Morning

9:00-9:30						
Plenary: Opening Session, Bayside Auditorium A						
Bayside Auditorium A		Bayside 103		Bayside 104	Bayside 102	
1A: Machine Translation I		1B: Topic Segmentation		1C: Coreference	1D: Grammars I	
Session Chair: <i>David Chiang</i>		Session Chair: <i>Martha Palmer</i>		Session Chair: <i>Vincent Ng</i>	Session Chair: <i>Martin Kay</i>	
9:30-10:00		Combination of Arabic Preprocessing Schemes for Statistical Machine Translation <i>Fatiha Sadat, Nizar Habash</i>		Unsupervised Topic Modelling for Multi-Party Spoken Discourse <i>Matthew Purver, Konrad Kording, Thomas Griffiths, Joshua Tenenbaum</i>	Bootstrapping Path-based Pronoun Resolution <i>Shane Bergsma, Dekang Lin</i>	A Finite-State Model of Human Sentence Processing <i>Jihyun Park, Chris Brew</i>
10:00-10:30		Going Beyond AER: An Extensive Analysis of Word Alignments and Their Impact on MT <i>Necip Fazil Ayan, Bonnie J. Dorr</i>		Minimum Cut Model for Spoken Lecture Segmentation <i>Igor Malioutov, Regina Barzilay</i>	Kernel-Based Pronoun Resolution with Structured Syntactic Knowledge <i>Xiaofeng Yang, Jian Su, Chew Lim Tan</i>	Acceptability Prediction by Means of Grammaticality Quantification <i>Philippe Blache, Barbara Hemforth, Stéphane Rauzy</i>
10:30-11:00						
Break						
2A: Machine Translation II		2B: Word Sense Disambiguation I		2C: Information Extraction I	2D: Grammars II	
Session Chair: <i>David Chiang</i>		Session Chair: <i>Martha Palmer</i>		Session Chair: <i>Vincent Ng</i>	Session Chair: <i>Martin Kay</i>	
11:00-11:30		Discriminative Word Alignment with Conditional Random Fields <i>Phil Blunsom, Trevor Cohn</i>		Estimating Class Priors in Domain Adaptation for Word Sense Disambiguation <i>Yee Seng Chan, Hwee Tou Ng</i>	Espresso: Leveraging Generic Patterns for Automatically Harvesting Semantic Relations <i>Patrick Pantel, Marco Pennacchiotti</i>	Polarized Unification Grammars <i>Sylvain Kahane</i>
11:30-12:00		Named Entity Transliteration with Comparable Corpora <i>Richard Sproat, Tao Tao, ChengXiang Zhai</i>		Ensemble Methods for Unsupervised WSD <i>Samuel Brody, Roberto Navigli, Mirella Lapata</i>	Modeling Commonality among Related Classes in Relation Extraction <i>GuoDong Zhou, Jian Su, Min Zhang</i>	Partially Specified Signatures: a Vehicle for Grammar Modularity <i>Yael Cohen-Sygal, Shuly Wintner</i>
12:00-12:30		Extracting Parallel Sub-Sentential Fragments from Non-Parallel Corpora <i>Dragos Stefan Munteanu, Daniel Marcu</i>		Meaningful Clustering of Senses Helps Boost Word Sense Disambiguation Performance <i>Roberto Navigli</i>	Relation Extraction Using Label Propagation Based Semi-supervised Learning <i>Jinxiu Chen, Donghong Ji, Chew Lim Tan, Zhengyu Niu</i>	Morphology-Syntax Interface for Turkish LFG <i>Özlem Çetinoglu and Kemal Oflazer</i>
12:30-2:00						
Lunch						

Monday July 17th: Afternoon

	Bayside Auditorium A	Bayside 103	Bayside 104	Bayside 102
	3A: Parsing I	3B: Dialogue I	3C: Machine Learning Methods I	3D: Applications I
	Session Chair: <i>Joakim Nivre</i>	Session Chair: <i>Stanley Peters</i>	Session Chair: <i>Hal Daumé III</i>	Session Chair: <i>John Prager</i>
2:00-2:30	PCFGs with Syntactic and Prosodic Indicators of Speech Repairs <i>John Hale, Izhak Shafran, Lisa Yung, Bonnie Dorr, Mary Harper, Anna Krasnyanskaya, Matthew Lease, Yang Liu, Brian Roark, Matthew Snover, Robin Stewart</i>	Learning More Effective Dialogue Strategies Using Limited Dialogue Move Features <i>Matthew Frampton, Oliver Lemon</i>	Semi-Supervised Conditional Random Fields for Improved Sequence Segmentation and Labeling <i>Feng Jiao, Shaojun Wang, Chihoon Lee, Russ Greiner, Dale Schuurmans</i>	Automated Japanese Essay Scoring System based on Articles Written by Experts <i>Tsunenori Ishioka, Masayuki Kameda</i>
2:30-3:00	Dependency Parsing of Japanese Spoken Monologue Based on Clause Boundaries <i>Tomohiro Ohno, Shigeki Matsubara, Hideki Kashioka, Takehiko Maruyama, Yasuyoshi Inagaki</i>	Dependencies between Student State and Speech Recognition Problems in Spoken Tutoring Dialogues <i>Mihai Rotaru, Diane Litman</i>	Training Conditional Random Fields with Multivariate Evaluation Measures <i>Jun Suzuki, Erik McDermott, Hideki Isozaki</i>	A Feedback-Augmented Method for Detecting Errors in the Writing of Learners of English <i>Ryo Nagata, Atsuo Kawai, Koichiro Morihoro, Naoki Isu</i>
3:00-3:30	Trace Prediction and Recovery With Unlexicalized PCFGs and Slash Features <i>Helmut Schmid</i>	Learning the Structure of Task-driven Human-Human Dialogs <i>Srinivas Bangalore, Giuseppe Di Fabbrizio, Amanda Stent</i>	Approximation Lasso Methods for Language Modeling <i>Jianfeng Gao, Hisami Suzuki, Bin Yu</i>	Correcting ESL Errors Using Phrasal SMT Techniques <i>Chris Brockett, William B. Dolan, Michael Gamon</i>
3:30-4:00	Break			
	4A: Parsing II	4B: Dialogue II	4C: Linguistic Kinships	4D: Applications II
	Session Chair: <i>Joakim Nivre</i>	Session Chair: <i>Stanley Peters</i>	Session Chair: <i>Hal Daumé III</i>	Session Chair: <i>John Prager</i>
4:00-4:30	Graph Transformations in Data-Driven Dependency Parsing <i>Jens Nilsson, Joakim Nivre, Johan Hall</i>	Learning to Generate Naturalistic Utterances Using Reviews in Spoken Dialogue Systems <i>Ryuichiro Higashinaka, Rashmi Prasad, Marilyn Walker</i>	Measuring Language Divergence by Intra-Lexical Comparison <i>T. Mark Ellison, Simon Kirby</i>	Enhancing electronic dictionaries with an index based on associations <i>Olivier Ferret, Michael Zock</i>
4:30-5:30	Plenary: Bayside Auditorium A ACL Lifetime Achievement Award			
5:30-6:30	Poster Session 1			
6:30-7:30	Poster Session 2			

Tuesday July 18th: Morning

9:00-10:00	Invited Talk, Bayside Auditorium A Daniel Marcu: <i>Argmax Search in Natural Language Processing</i>			
	Bayside Auditorium A	Bayside 103	Bayside 104	Bayside 102
	5A: Parsing III	5B: Lexical Issues I	5C: Summarization I	5D: Semantics I
	Session Chair: <i>Dan Klein</i>	Session Chair: <i>Chu Ren Huang</i>	Session Chair: <i>Simone Teufel</i>	Session Chair: <i>Johan Bos</i>
10:00-10:30	Guiding a Constraint Dependency Parser with Supertags <i>Kilian A. Foth, Tomas By, Wolfgang Menzel</i>	Efficient Unsupervised Discovery of Word Categories Using Symmetric Patterns and High Frequency Words <i>Dmitry Davoidov, Ari Rappoport</i>	Bayesian Query-Focused Summarization <i>Hal Daumé III, Daniel Marcu</i>	Expressing Implicit Semantic Relations without Supervision <i>Peter Turney</i>
10:30-11:00	Break			
	6A: Parsing IV	6B: Lexical Issues II	6C: Summarization II	6D: Semantics II
	Session Chair: <i>Owen Rambow</i>	Session Chair: <i>Chu Ren Huang</i>	Session Chair: <i>Simone Teufel</i>	Session Chair: <i>Johan Bos</i>
11:00-11:30	Hybrid Parsing: Using Probabilistic Models as Predictors for a Symbolic Parser <i>Kilian A. Foth, Wolfgang Menzel</i>	Automatic Classification of Verbs in Biomedical Texts <i>Anna Korhonen, Yuval Krymolowski, Nigel Collier</i>	Extractive Summarization using Inter- and Intra- Event Relevance <i>Wenjie Li, Mingli Wu, Qin Lu, Wei Xu, Chunfa Yuan</i>	Learning Event Durations from Event Descriptions <i>Feng Pan, Rutu Mulkar, Jerry Hobbs</i>
11:30-12:00	Error mining in parsing results <i>Benoît Sagot, Éric de La Clergerie</i>	Selection of Effective Contextual Information for Automatic Synonym Acquisition <i>Masato Hagiwara, Yasuhiro Ogawa, Katsuhiko Toyama</i>	Models for Sentence Compression: A Comparison across Domains, Training Requirements and Evaluation Measures <i>James Clarke, Mirella Lapata</i>	Automatic learning of textual entailments with cross-pair similarities <i>Fabio Massimo Zanzotto, Alessandro Moschitti</i>
12:00-12:30	Reranking and Self-Training for Parser Adaptation <i>David McClosky, Eugene Charniak, Mark Johnson</i>	Scaling Distributional Similarity to Large Corpora <i>James Gorman, James Curran</i>	A Bottom-up Approach to Sentence Ordering for Multi-document Summarization <i>Danushka Bollegala, Naoaki Okazaki, Mitsuru Ishizuka</i>	An Improved Redundancy Elimination Algorithm for Underspecified Representations <i>Alexander Koller, Stefan Thater</i>
12:30-2:00	Lunch			

Tuesday July 18th: Afternoon

	Bayside Auditorium A	Bayside 103	Bayside 104	Bayside 102
	7A: Parsing V	7B: Word Sense Disambiguation II	7C: Information Extraction II	7D: Resources I
	Session Chair: <i>Takashi Ninomiya</i>	Session Chair: <i>Hwee Tou Ng</i>	Session Chair: <i>Ming Zhou</i>	Session Chair: <i>Erhard Hinrichs</i>
2:00-2:30	Integrating Syntactic Priming into an Incremental Probabilistic Parser <i>Amit Dubey, Frank Keller, Patrick Sturt</i>	Semi-Supervised Learning of Partial Cognates using Bilingual Bootstrapping <i>Oana Frunza, Diana Inkpen</i>	Improving the Scalability of Semi-Markov Conditional Random Fields for Named Entity Recognition <i>Daisuke Okanohara, Yusuke Miyao, Yoshimasa Tsuruoka, Jun'ichi Tsujii</i>	A DOM Tree Alignment Model for Mining Parallel Data from the Web <i>Lei Shi, Cheng Niu, Ming Zhou, Jianfeng Gao</i>
2:30-3:00	A Fast, Accurate Deterministic Parser for Chinese <i>Mengqiu Wang, Kenji Sagae, Teruko Mitamura</i>	Direct Word Sense Matching for Lexical Substitution <i>Ido Dagan, Oren Glickman, Alfio Gliozzo, Efrat Marmorshstein, Carlo Strapparava</i>	Factorizing Complex Models: A Case Study in Mention Detection <i>Radu Florian, Hongyan Jing, Nanda Kambhatla, Imed Zitouni</i>	QuestionBank: Creating a Corpus of Parse-Annotated Questions <i>John Judge, Aoife Cahill, Josef van Genabith</i>
3:00-3:30	Learning Accurate, Compact, and Interpretable Tree Annotation <i>Slav Petrov, Leon Barrett, Romain Thibaux, Dan Klein</i>	An Equivalent Pseudoword Solution to Chinese Word Sense Disambiguation <i>Zhimao Lu, Haifeng Wang, Jianmin Yao, Ting Liu, Sheng Li</i>	Segment-based Hidden Markov Models for Information Extraction <i>Zhenmei Gu, Nick Cercone</i>	Creating a CCGbank and a wide-coverage CCG lexicon for German <i>Julia Hockenmaier</i>
3:30-4:00	Break			
	8A: Machine Translation III	8B: Text Classification I	8C: Machine Learning Methods II	8D: Information Retrieval I
	Session Chair: <i>Kevin Knight</i>	Session Chair: <i>Janyce Wiebe</i>	Session Chair: <i>Anoop Sarkar</i>	Session Chair: <i>Jian-Yun Nie</i>
4:00-4:30	Improved Discriminative Bilingual Word Alignment <i>Robert C. Moore, Wen-tau Yih, Andreas Bode</i>	A Study on Automatically Extracted Keywords in Text Categorization <i>Anette Hulth and Beáta B. Megyesi</i>	A Progressive Feature Selection Algorithm for Ultra Large Feature Spaces <i>Qi Zhang, Fuliang Weng, Zhe Feng</i>	An Iterative Implicit Feedback Approach to Personalized Search <i>Yuanhua Lv, Le Sun, Junlin Zhang, Jian-Yun Nie, Wan Chen, Wei Zhang</i>
4:30-5:00	Maximum Entropy Based Phrase Reordering Model for Statistical Machine Translation <i>Deyi Xiong, Qun Liu, Shouxun Lin</i>	A Comparison and Semi-Quantitative Analysis of Words and Character-Bigrams as Features in Chinese Text Categorization <i>Jingyang Li, Maosong Sun, Xian Zhang</i>	Annealing Structural Bias in Multilingual Weighted Grammar Induction <i>Noah A. Smith, Jason Eisner</i>	The Effect of Translation Quality in MT-Based Cross-Language Information Retrieval <i>Jiang Zhu, Haifeng Wang</i>
5:00-5:30	Distortion Models for Statistical Machine Translation <i>Yaser Al-Onaizan, Kishore Papineni</i>	Exploiting Comparable Corpora and Bilingual Dictionaries for Cross-Language Text Categorization <i>Alfio Gliozzo, Carlo Strapparava</i>	Maximum Entropy Based Restoration of Arabic Diacritics <i>Imed Zitouni, Jeffrey Sorensen, Ruhi Sarikaya</i>	A Comparison of Document, Sentence, and Term Event Spaces <i>Catherine Blake</i>
5:30-6:30	Poster Session 3			
6:30-7:30	Poster Session 4			

Thursday July 20th: Morning

	Bayside Auditorium A	Bayside 103	Bayside 104	Bayside 102
	Best Asian Language Paper Nominees			
	Session Chair: <i>Benjamin T'sou</i>	Session Chair: <i>Yuji Matsumoto</i>	Session Chair: <i>Gary Guenbae Lee</i>	Session Chair: <i>Fei Xia</i>
9:00-9:30	Tree-to-String Alignment Template for Statistical Machine Translation <i>Yang Liu, Qun Liu, Shouxun Lin</i>	Incorporating speech recognition confidence into discriminative named entity recognition of speech data <i>Katsuhito Sudoh, Hajime Tsukada, Hideki Isozaki</i>	Exploiting Syntactic Patterns as Clues in Zero-Anaphora Resolution <i>Ryu Iida, Kentaro Inui, Yuji Matsumoto</i>	Self-Organizing n-gram Model for Automatic Word Spacing <i>Seong-Bae Park, Yoon-Shik Tae, Se-Young Park</i>
9:30-10:30	Plenary: Asian Language Special Event: <i>Challenges in NLP: Some New Perspectives from the East</i> Benjamin T'sou, Tsujii Jun'ichi and Pushpak Bhattacharyya; Moderator: Aravind Joshi			
10:30-11:00	Break			
	10A: Asian Language Processing	10B: Morphology and Word Segmentation	10C: Tagging and Chunking	SRW 1: Multilinguality
	Session Chair: <i>Michael White</i>	Session Chair: <i>Yuji Matsumoto</i>	Session Chair: <i>Jan Hajič</i>	Session Chair: <i>Marine Carpuat</i>
11:00-11:30	Concept Unification of Terms in Different Languages for IR <i>Qing Li, Sung Hyon Myaeng, Yun Jin, Bo-yeong Kang</i>	An Unsupervised Morpheme-Based HMM for Hebrew Morphological Disambiguation <i>Meni Adler, Michael Elhadad</i>	Noun Phrase Chunking in Hebrew - Influence of Lexical and Morphological Features <i>Yoav Goldberg, Meni Adler, Michael Elhadad</i>	Discursive Usage of Six Chinese Punctuation Marks <i>Ming Yue</i>
11:30-12:00	Word Alignment in English-Hindi Parallel Corpus Using Recency-Vector Approach: Some Studies <i>Niladri Chatterjee, Saumya Agrawal</i>	Contextual dependencies in unsupervised word segmentation <i>Sharon Goldwater, Thomas L. Griffiths, Mark Johnson</i>	Multi-Tagging for Lexicalized-Grammar Parsing <i>James Curran, Stephen Clark, David Vadas</i>	Integrated Morphological and Syntactic Disambiguation for Modern Hebrew <i>Reut Tsarfaty</i>
12:00-12:30	Extracting loanwords from Mongolian corpora and producing a Japanese-Mongolian bilingual dictionary <i>Badam-Osor Khaltar, Atsushi Fujii, Tetsuya Ishikawa</i>	MAGEAD: A Morphological Analyzer and Generator for the Arabic Dialects <i>Nizar Habash, Owen Rambow</i>	Guessing Parts-of-Speech of Unknown Words Using Global Information <i>Tetsuji Nakagawa, Yuji Matsumoto</i>	A Hybrid Relational Approach for WSD <i>Lucia Specia</i>
12:30-1:30	Lunch			

Thursday July 20th: Afternoon

Plenary, Bayside Auditorium A: ACL Business Meeting				
Bayside Auditorium A	Bayside 103	Bayside 104	Bayside 102	
1:30-2:30	11A: Machine Translation IV	11B: Speech	11C: Discourse	SRW 2: Speech
	Session Chair: <i>Alon Lavie</i>	Session Chair: <i>Roland Kuhn</i>	Session Chair: <i>Daniel Marcu</i>	Session Chair: <i>Kevin Duh</i>
2:30-3:00	A Clustered Global Phrase Reordering Model for Statistical Machine Translation <i>Masaaki Nagata, Kuniko Saito, Kazuhide</i>	Phoneme-to-Text Transcription System with an Infinite Vocabulary <i>Shinsuke Mori, Daisuke Takuma, Gakuto</i>	Proximity in Context: an empirically grounded computational model of proximity for processing topological spatial expressions <i>John Kelleher, Geert-Jan Kruijff, Fintan Costello</i>	On2L - A Framework for Incremental Ontology Learning in Spoken Dialog Systems <i>Berenike Loos</i>
3:00-3:30	A Discriminative Global Training Algorithm for Statistical MT <i>Christoph Tillmann, Tong Zhang</i>	Automatic Generation of Domain Models for Call-Centers from Noisy Transcriptions <i>Shourya Roy, L Venkata Subramaniam</i>	Machine Learning of Temporal Relations <i>Inderjeet Mani, Marc Verhagen, Ben Wellner,</i>	Focus to Emphasize Tone Structures for Prosodic Analysis in Spoken Language Generation <i>Lalita Narupiyakul</i>
3:30-4:00	Break			
	12A: Machine Translation V	12B: Lexical Issues III	12C: Information Extraction III	SRW 3: Parsing
	Session Chair: <i>Alon Lavie</i>	Session Chair: <i>Nicoletta Calzolari</i>	Session Chair: <i>Yorick Wilks</i>	Session Chair: <i>Stephen Wan</i>
4:00-4:30	An End-to-End Discriminative Approach to Machine Translation <i>Percy Liang, Alexandre Bouchard-Côté, Dan Klein, Ben Taskar</i>	You Can't Beat Frequency (Unless You Use Linguistic Knowledge) -- A Qualitative Evaluation of Association Measures for Collocation and Term Extraction <i>Joachim Wermter, Udo Hahn</i>	Names and Similarities on the Web: Fact Extraction in the Fast Lane <i>Marius Paşca, Dekang Lin, Jeffrey Bigham, Andrei Lifchits, Alpa Jain</i>	Extraction of Tree Adjoining Grammars from a Treebank for Korean <i>Jungyeul Park</i>
4:30-5:00	Semi-Supervised Training for Statistical Word Alignment <i>Alexander Fraser, Daniel Marcu</i>	Ontologizing Semantic Relations <i>Marco Pennacchiotti, Patrick Pantel</i>	Weakly Supervised Named Entity Transliteration and Discovery from Multilingual Comparable Corpora <i>Alexandre Klementiev, Dan Roth</i>	Parsing and Subcategorization Data <i>Jianguo Li</i>
5:00-5:30	Left-to-Right Target Generation for Hierarchical Phrase-based Translation <i>Taro Watanabe, Hajime Tsukada, Hideki Isozaki</i>	Semantic Taxonomy Induction from Heterogenous Evidence <i>Rion Snow, Daniel Jurafsky, Andrew Ng</i>	A Composite Kernel to Extract Relations between Entities with both Flat and Structured Features <i>Min Zhang, Jie Zhang, Jian Su, Guodong Zhou</i>	Clavius: Bi-Directional Parsing for Generic Multimodal Interaction <i>Frank Rudzicz</i>

Friday July 21st: Morning

	Bayside Auditorium A	Bayside 103	Bayside 104	Bayside 102
9:00-10:00	Invited Talk, Bayside Auditorium A Sally McConnell-Ginet: <i>Language, Gender and Sexuality: Do Bodies Always Matter?</i>			
	13A: Parsing VI	13B: Question Answering I	13C: Semantics III	13D: Applications III
	Session Chair: <i>Srinivas Bangalore</i>	Session Chair: <i>Dan Moldovan</i>	Session Chair: <i>Alexander Koller</i>	Session Chair: <i>Eva Hajičová</i>
10:00-10:30	Japanese Dependency Parsing Using Co-occurrence Information and a Combination of Case Elements <i>Takeshi Abekawa, Manabu Okumura</i>	Answer Extraction, Semantic Clustering, and Extractive Summarization for Clinical Question Answering <i>Dina Demner-Fushman, Jimmy Lin</i>	Discovering asymmetric entailment relations between verbs using selectional preferences <i>Fabio Massimo Zanzotto, Marco Pennacchiotti, Maria Teresa Pazienza</i>	Event Extraction in a Plot Advice Agent <i>Harry Halpin, Johanna Moore</i>
10:30-11:00	Break			
	14A: Parsing VII	14B: Question Answering II	14C: Semantics IV	14D: Resources II
	Session Chair: <i>Srinivas Bangalore</i>	Session Chair: <i>Dan Moldovan</i>	Session Chair: <i>Alexander Koller</i>	Session Chair: <i>Eva Hajičová</i>
11:00-11:30	An All-Subtrees Approach to Unsupervised Parsing <i>Rens Bod</i>	Exploring Correlation of Dependency Relation Paths for Answer Extraction <i>Dan Shen, Dietrich Klakow</i>	Using String-Kernels for Learning Semantic Parsers <i>Rohit Kate, Raymond Mooney</i>	Multilingual Legal Terminology on the Jibiki Platform: The LexALP Project <i>Gilles Sérasset, Francis Brunet-Manquat, Elena Chiochetti</i>
11:30-12:00	Advances in Discriminative Parsing <i>Joseph Turian, I. Dan Melamed</i>	Question Answering with Lexical Chains Propagating Verb Arguments <i>Adrian Novischi, Dan Moldovan</i>	A Bootstrapping Approach to Unsupervised Detection of Cue Phrase Variants <i>Rashid M Abdalla, Simone Teufel</i>	Leveraging Reusability: Cost-effective Lexical Acquisition for Large-scale Ontology Translation <i>G. Craig Murray, Bonnie Dorr, Jimmy Lin, Jan Hajič, Pavel Pecina</i>
12:00-12:30	Prototype-Driven Grammar Induction <i>Aria Haghighi, Dan Klein</i>	Methods for Using Textual Entailment in Open-Domain Question Answering <i>Sanda Harabagiu, Andrew Hickl</i>	Semantic Role Labeling via FrameNet, VerbNet and PropBank <i>Ana-Maria Giuglea, Alessandro Moschitti</i>	Accurate Collocation Extraction Using a Multilingual Parser <i>Violeta Seretan, Eric Wehrli</i>
12:30-2:00	Lunch			

Friday July 21st: Afternoon

	Bayside Auditorium A	Bayside 103	Bayside 104	Bayside 102
	15A: Machine Translation VI	15B: Language Modelling	15C: Information Retrieval II	15D: Generation I
	Session Chair: <i>Dekai Wu</i>	Session Chair: <i>Jianfeng Gao</i>	Session Chair: <i>Rosie Jones</i>	Session Chair: <i>Donia Scott</i>
2:00-2:30	Scalable Inference and Training of Context-rich Syntactic Translation Models <i>Michel Galley, Jonathan Graehl, Kevin Knight, Daniel Marcu, Steve DeNeefe, Wei Wang, Ignacio Thayer</i>	A Hierarchical Bayesian Language Model Based On Pitman-Yor Processes <i>Yee Whye Teh</i>	Novel Association Measures Using Web Search with Double Checking <i>Hsin-Hsi Chen, Ming-Shun Lin, Yu-Chuan Wei</i>	Robust PCFG-Based Generation using Automatically Acquired LFG Approximations <i>Aoife Cahill, Josef van Genabith</i>
2:30-3:00	Modelling lexical redundancy for machine translation <i>David Talbot, Miles Osborne</i>	A Phonetic-Based Approach to Chinese Chat Text Normalization <i>Yunqing Xia, Kam-Fai Wong, Wenjie Li</i>	Semantic Retrieval for the Accurate Identification of Relational Concepts in Massive Textbases <i>Yusuke Miyao, Tomoko Ohta, Katsuya Masuda, Yoshimasa Tsuruoka, Kazuhiro Yoshida, Takashi Ninomiya, Jun'ichi Tsujii</i>	Incremental generation of spatial referring expressions in situated dialog <i>John Kelleher, Geert-Jan Kruijff</i>
3:00-3:30	Empirical Lower Bounds on the Complexity of Translational Equivalence <i>Benjamin Wellington, Sonjia Waxmonsky, I. Dan Melamed</i>	Discriminative Pruning of Language Models for Chinese Word Segmentation <i>Jianfeng Li, Haifeng Wang, Dengjun Ren, Guohua Li</i>	Exploring Distributional Similarity Based Models for Query Spelling Correction <i>Mu Li, Muhua Zhu, Yang Zhang, Ming Zhou</i>	Learning to Predict Case Markers in Japanese <i>Hisami Suzuki, Kristina Toutanova</i>
3:30-4:00	Break			
	16A: Text Classification II	16B: Question Answering III	16C: Grammars III	16D: Generation II
	Session Chair: <i>Peter Turney</i>	Session Chair: <i>John Prange</i>	Session Chair: <i>Gerald Penn</i>	Session Chair: <i>Donia Scott</i>
4:00-4:30	Are These Documents Written from Different Perspectives? A Test of Different Perspectives Based On Statistical Distribution Divergence <i>Wei-Hao Lin, Alexander Hauptmann</i>	Improving QA Accuracy by Question Inversion <i>John Prager, Pablo Duboue, Jennifer Chu-Carroll</i>	Highly constrained unification grammars <i>Daniel Feinstein, Shuly Wintner</i>	Stochastic Language Generation Using WIDL-expressions and its Application in Machine Translation and Summarization <i>Radu Soricut, Daniel Marcu</i>
4:30-5:00	Word Sense and Subjectivity <i>Janyce Wiebe, Rada Mihalcea</i>	Reranking Answers for Definitional QA Using Language Modeling <i>Yi Chen, Ming Zhou, Shilong Wang</i>	A polynomial parsing algorithm for the topological model Synchronizing Constituent and Dependency Grammars <i>Kim Gerdes, Sylvain Kahane</i>	Learning to Say It Well: Reranking Realizations by Predicted Synthesis Quality <i>Crystal Nakatsu, Michael White</i>
5:00-5:30	Plenary, Bayside Auditorium A: Closing Session			